

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 47 (1921)  
**Heft:** 34

**Artikel:** Von der Bühne zum Film  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-454818>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Der Oberste Kat

Wo ist er? Was ist er? Wie ist er?  
 Der Oberste Kat ist da, wo die Vernunft sitzt.  
 Der Oberste Kat ist das, was gerecht ist.  
 Der Oberste Kat ist eine Vereinigung alles  
 dessen, was gleichberechtigt ist.  
 Gibt es einen solchen „Obersten Kat“?  
 Noch nicht.  
 Aber was nicht ist, kann noch werden, wenn  
 Vernunft, Gerechtigkeit und Gleichberechtigung sich  
 zusammenfinden.  
 Ein Ziel, aufs Innigste zu wünschen.  
 Traugott Unverstand

### Die Schnüffler

„Sür wie alt hältst du die Lissy?“  
 „Nach den neuesten Forschungen  
 wird sie auf dreiundvierzig geschätzt.“  
 Jgl.

### Nachtafjl

(Ein Epilog)

Des Majim Gorki „Nachtafjl“  
 War einst ein fröhlich' Satyrspiel,  
 Denkt man der Nacht von Leid und Blut,  
 In der ein ganzes Volk jezt ruht.

Der König Wutki und der Sar,  
 Sie brachten wohl dem Volk Gefahr,  
 Doch die sich priesen als Erlöser,  
 Erwiefen sich um vieles böser.

Was ist der neuen Zeit Gebot?  
 Der Bruder schlägt den Bruder tot.  
 Wie schön die Grille auch gezirpt —  
 Das Volk, das ihr gelaucht, es stirbt.

Der Hunger brennt, die Sonne flucht:  
 Ein „Nachtafjl“ bei Tageslicht!  
 Der Gorki ruft, der Lenin schreit —  
 Jezt kommt die saure Gorkenzeit!

Gmorks

### Von der Bühne zum Film

„Warum haben Sie eigentlich Ihr  
 neues Drama verfilmen lassen, Herr  
 Doktor?“

Dramatiker: Ganz einfach. Auf  
 den Brettern wollte mein Musenkind  
 nicht gehen, darum lasse ich's jezt auf  
 der Leinwand laufen. Jgl.

### Einleuchtend

„Ja, ja, mein Vater wird bald noch  
 eine Frau ernähren müssen!“

„Was sagst du da? Deine Mutter  
 lebt doch, da kann er sich doch nicht  
 noch eine Frau nehmen?“

„Nein, das nicht. Aber ich will hei-  
 raten!“ Gk.

## Grand Cinema LICHTBÜHNE

Telephon Badenerstr. 18 SeIn. 5948

Täglich von 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:

8 Akte NEU! Erstaufführung NEU! 8 Akte  
 Amerik. Kriminal-Roman

### Die Maske d. Lebens

In der Hauptrolle die russische Schönheit  
**Olga Petrova.**

Diese in äusserst spannender Art gehaltene  
 Kriminal- und Familientragödie führt uns zu  
 Anfang in die höchsten Aristokratenkreise und  
 zeigt später das Leben und die Folgen einer  
 erzwungenen Ehe.

8 Akte NEU! Erstaufführung NEU! 8 Akte  
 Amerik. Kunstfilm

### Für die Freiheit der Welt!

Eine spannende, ergreifende Liebes- Tragödie  
 aus dem Weltkrieg.

Künstlerkapelle: H. RINESCH.

## Corso-Theater, Zürich

Gastspiel d. Neuen Schweizerischen Theater-  
 Ensembles. Täglich abends 8 Uhr: „Der unge-  
 treue Eckehart“, Schwank von Hans Sturm, mit teil-  
 weise neuen Kräften.

Sonntags zwei Vorstellungen, nachmittags 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr und  
 abends 8 Uhr.

## Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Duncker.)

Vom 16. bis 31. August 1921, täglich abends 8 Uhr:  
 „Madame Rosenblüh“, urkom. Sketch v. Fritz Lunzer,  
 sowie das übrige vornehme Programm.

## Café Niederdorf, zürich

FF. Aktienbier (hell und dunkel), reelle Landweine. — Gut-  
 bürgerliche Küche. Kalte und warme Speisen zu jeder Tages-  
 zeit. Mittagessen. Es empfiehlt sich **E. Weber.**

## Die Liebes- göttin

wird auch Ihnen Rosen ins  
 Leben flechten, wenn Sie ihr  
 Geheimnis kennen! — Senden  
 Sie genaue Geburtsdaten mit  
 Rückporto an ISIS, Postfach  
 854, BRUGGEN (St. Gallen).

Gummi-Präservatif  
 das Beste. — Muster 50 Cts.  
 A. P. Maier, Coiffeur  
 Unt. Mühlesteg 2, Zürich 1.

## Brise- Bise

Gestickte Gardinen auf Mou-  
 seline, Tüll, Spachtel etc., am  
 Stück oder abgepasst, Vitrages,  
 Draperien, Bedeckungen, glatte  
 Stoffe. Etamine, Wäsche-Stik-  
 kerereien usw. fabriziert u. liefert  
 direkt an Private **Hermann  
 Mettler**, Kettenstickerei,  
**Horisau**. - Musterkollektion  
 gegenseitig franko. 2167

## Brissago

per 100 Stück Fr. 9.10 versen-  
 det per Nachnahme A. Nadig,  
 Göschenen. 2300



## War konfisziert!

„Die Freundin Seiner königl.  
 Hoheit“. Starker Band, eleg.  
 geb. Fr. 3.—. **S. Dümlein**,  
 Basel. 2494 a

## Fischer's Hochglanzcreme

„Ideal“  
 ist unstrittig die beste Schuh-  
 putzmarke der Jetztzeit. „Ideal“  
 gibt verblüffend schnell und  
 haltbaren Glanz, färbt nicht ab  
 und macht die Schuhe ge-  
 schmiedigt u. wasserdicht. Ver-  
 langen Sie ausdrücklich „Ideal“  
 in jeder Spezerei- und Schuh-  
 handlung. Allein. Fabrikant:  
**G. H. Fischer**, schweizer,  
 Zündholz- und Fettwarenfabrik,  
**Fehraltorf**. Gegr. 1860.

## Periodenstörungen

Unfehlbare, und gesetzlich  
 einwandfreie Mittel gegen mo-  
 nathliche Verspätungen. Man  
 wende sich an die

## St. Fridolin-Apotheke Näfels 2.

Ausserdem: Frauendouchen,  
 Irrigatoren, Neverrips, Pa-  
 tentex, bestbewährtes Schutz-  
 mittel, diskreter Versand. 2249

## Müheloser Nebenverdienst

durch Verkauf in Ihrem Freun-  
 des- u. Bekanntenkreise einiger  
 interessanter, sehr begehrter

## Neuheiten

für Herren. Nur preiswürdige  
 Artikel. 2 Muster Fr. 2.—, 4  
 versch. Muster Fr. 4.—. Ver-  
 sand gegen Nachnahme oder  
 Voreinsendung des Betrages  
 an **W. Diem**, Postfach 1290,  
**Brugg**. 2300

Vom h. Regierungsrat bewilligte

# Grosse Geld-Lotterie

zu Gunsten des Zürcher Stadt-Theaters

Preis pro Los Fr. 2.—

1	Hauptgewinn	à	Fr.	50,000.—
1	„	à	„	30,000.—
1	„	à	„	20,000.—
1	„	à	„	10,000.—
1	„	à	„	8,000.—
1	„	à	„	5,000.—
1	„	à	„	4,000.—
2	Gewinne	à	Fr.	3000
4	„	à	„	2000
10	„	à	„	1000
10	„	à	„	800
10	„	à	„	700
10	„	à	„	600
20	„	à	„	500
20	„	à	„	400
20	„	à	„	300
20	„	à	„	200
25	„	à	„	100
750	„	à	„	80
7,500	„	à	„	20
7,500	„	à	„	15
7,500	„	à	„	10

23,408 Bargewinne Fr. 600,000.—

Sämtliche obigen Gewinne sind auf Grund der Lotteriedeckungen ohne Abzug  
 zahlbar ab 15. Dezember 1921 bei der Schweiz. Vereinsbank, Filiale Zürich

Ziehung am 5. Dezember 1921  
 unter amtlicher Aufsicht und vor Zeugen.

Bei schriftl. Bestellungen ist das Rückporto beizufügen.

Die offizielle Ziehungs-Liste erscheint einige Tage nach der Ziehung im Tagblatt  
 der Stadt Zürich und kann dann ausserdem bei der Schweiz. Vereinsbank Zürich gegen  
 Einsendung von 40 Cts. (Porto inbegr.) bezogen werden.

Der starken Nachfrage wegen versorge man sich bei Zeiten mit Losen

Vorteile dieser Verlosung:

Nur eine Ziehung!

Nur Bargewinne!

Auszahlung ohne Abzug!

Die Generalvertriebsstelle:

Schweiz. Vereinsbank

Rathausquai 6, Zürich.

(Wiederverkäufer erhalten hohe Provision.)

## Café Schlauch

Telephon  
H. 2304

Münstergasse 20 — Obere Zäune 17  
**Zürich 1**

Ausschank von nur reinen Weinen. — Reelle, solide  
 Bedienung. Bestens empfiehlt sich **Theodor Zwysly.**

## Restaurant Neuhof

Zürich 8, Seefeldstrasse 40,  
 Gut bürgerl. Mittagstisch (nur  
 mit Butter gekocht) à 1.80.  
 Abendessen à Fr. 1.60. Reinge-  
 haltene Land- u. Flaschenweine. ff. Aktienbier, hell u. dunkel  
 Neu renoviertes Gesellschaftszimmer (ca. 50 Personen fassend).  
 Es empfiehlt sich **Fritz Hofer-Kimmich.**

## Restaurant z. „STERNEN“

Albisrieden bei Zürich

Angenehmer Spaziergang aus der Stadt!  
 Höflich empfiehlt sich **AUGUST FREY**

## Café Napf

Ecke Münstergasse  
 Napfgasse 2  
**ZÜRICH**

Wunderbare Dekoration: **Im Reiche der Blumen.**  
 Spezial-Weine **Weinstube** **M. Zimmermann**

# LUZERN

## Wein- und Speiserestaurant Hotel „Weisses Kreuz“

5 Min. vom Bahnhof — beim Rathaus  
 Mittagessen Fr. 2.50 — Reichhaltige Abendkarte  
**Rendezvous der Ostschweizer!** Erstkl. Flaschen-  
 weine. Spezialität: la Rheinweine aus den Kellereien der Gebr.  
 Walther in Mainz a. Rh. Zimmer von Fr. 3.— an.  
 Es empfiehlt sich höflich **Fritz Bucher.**